JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 12 MAY 1993 | No. 1993/91 | MERCREDI 12 MAI 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 12 May 1993

Mercredi 12 mai 1993

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

11 a.m.-1 p.m.	68th meeting (closed)	Conference Room 7	11 heures à 13 heures	68e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

OPEN-ENDED WORKING GROUP

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

INFORMAL DRAFTING GROUP

GROUPE DE REDACTION OFFICIEUX

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room C	15 heures à 18 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence C

COMMITTEE ON INFORMATION

Fifteenth session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1

COMITE DE L'INFORMATION

Quinzième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 1

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

First session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCEAIRES

Première session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

TRUSTEESHIP COUNCIL

3 p.m.-6 p.m.	1698th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the agenda [1]
2. Report of the Secretary-General on credentials [2]
3. Election of the President and the Vice-President [3]
4. Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1992: Trust Territory of the Pacific Islands (T/1969) [4]

CONSEIL DE TUTELLE

15 heures à 18 heures	1698e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour [1]
2. Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs [2]
3. Election du président et du vice-président [3]
4. Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour l'année qui s'est terminée le 30 septembre 1992 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (T/1969) [4]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-third session

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(d) Evaluation

In-depth evaluation of the programme on the international protection of and assistance to refugees: UNHCR

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	7e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

d) Evaluation

Evaluation approfondie du programme relatif à l'assistance et à la protection internationales accordées aux réfugiés : HCR

In-depth evaluation of UNRWA

(E/AC.51/1993/2 and E/AC.51/1993/3)

Continuation and conclusion of general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	8th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Coordination questions [5]

Report of the Administrative Committee on Coordination and preparations for the Joint Meetings of the Committee for Programme and Coordination and the Administrative Committee on Coordination

Annual overview report of the ACC for 1992, Part II and Part III

(E/1993/47/Add.1 and Add.2)

Introduction and general discussion

Evaluation approfondie du programme de l'UNRWA

(E/AC.51/1993/2 et E/AC.51/1993/3)

Suite et fin du débat général

15 heures à 18 heures	8e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives à la coordination [5]

Rapport du Comité administratif de coordination et préparation des réunions communes du Comité du programme et de la coordination et du Comité administratif de coordination

Rapport d'ensemble annuel du Comité administratif de coordination pour 1992, Partie II et Partie III

(E/1993/47/Add.1 et Add.2)

Présentation et débat général

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	11th meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	12th meeting	Conference Room 2

1. Election of officers [1]

2. Preparations for the Conference [4] (E/1993/49, E/CONF.84/PC/4, E/CONF.84/PC/5, E/CONF.84/PC/6, E/CONF.84/PC/7, E/CONF.84/PC/8, E/CONF.84/PC/9, E/CONF.84/PC/12, E/CONF.84/PC/13, E/CONF.84/PC/14, E/CONF.84/PC/15, E/CONF.84/PC/16, E/CONF.84/PC/17)

General discussion (continued)

COMMISSION PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

Deuxième session

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 2

1. Election du bureau [1]

2. Préparatifs de la Conférence [4] (E/1993/49, E/CONF.84/PC/4, E/CONF.84/PC/5, E/CONF.84/PC/6, E/CONF.84/PC/7, E/CONF.84/PC/8, E/CONF.84/PC/9, E/CONF.84/PC/12, E/CONF.84/PC/13, E/CONF.84/PC/14, E/CONF.84/PC/15, E/CONF.84/PC/16, E/CONF.84/PC/17)

Débat général (suite)

OTHER MEETINGS

STATES MEMBERS OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT WHICH ARE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

ETATS MEMBRES DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES QUI SONT PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUP OF WESTERN AND OTHER STATES OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS DU COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCEAIRES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence A

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE
(on restructuring)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN
(sur la restructuration)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Preparatory Committee for the International Conference on Population and Development)

Afternoon*	closed meeting	Conference Room 2

* Following the adjournment of the 12th meeting of the Preparatory Committee for the International Conference on Population and Development.

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la Commission préparatoire de la Conférence internationale sur la population et la population)

Après-midi	réunion privée	Salle de conférence 2

* A l'issue de la 12e séance de la Commission préparatoire de la Conférence internationale sur la population et le développement.

* * *

Informal briefing

The Department of Public Information will hold an informal briefing for the members of the Committee on Information *today*, 12 May 1993 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Réunion d'information officieuse

Le Département de l'information tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention des membres du Comité de l'information *aujourd'hui* 12 mai 1993 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

United Nations Population Fund

Information briefing

There will be an information briefing, jointly sponsored by the Permanent Missions of Finland, Germany and Canada to the United Nations, *today*, 12 May 1993, from 6 p.m. to 8 p.m., in Conference Room 5.

Mr. Steve Mendelsohn, Goss Gilroy and Associates Canada, will present the findings contained in the independant evaluation report entitled "Independent Institutional Evaluation

* * *

Fonds des Nations Unies pour la population

Réunion d'information

Une réunion d'information parrainée conjointement par les Missions permanentes de la Finlande, de l'Allemagne et du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies aura lieu *aujourd'hui* 12 mai 1993 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence 5.

M. Steve Mendelsohn (Goss Gilroy and Associates Canada), présentera les conclusions du rapport de l'évaluation institutionnelle indépendante du FNUAP. Son exposé sera suivi

of UNFPA". The presentation will be followed by a discussion period.

The session will be chaired by Ms. Cathy Maines of the Government of Canada. Members of delegations, representatives of accredited NGOs and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

The United Nations/NGO Committee on Human Rights Satellite Conference for the World Conference on Human Rights, co-sponsored by the Centre for Human Rights, will meet *today*, 12 May 1993, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

d'un échange de questions et réponses.

La réunion sera présidé par Mme Cathy Maines du Gouvernement canadien. Les membres des délégations, les représentants des ONG accréditées et les membres du Secrétariat sont invités.

* * *

Le Comité ONU/ONG sur la Conférence satellite sur les droits de l'homme pour la Conférence mondiale sur les droits de l'homme, parrainé par le Centre pour les droits de l'homme, se réunira *aujourd'hui* 12 mai 1993 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

The 16th (closed) meeting of the Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peacekeeping) will be held on Friday, 14 May 1993, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

The 666th meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 13 May 1993, at 3 p.m.

* * *

The substantive session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held from 17-21 May 1993 in Conference Room 8. The provisional agenda and related documentation for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda (A/AC.172/150 and Add.1) [1]

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

La 16e séance (privée) du Groupe de travail officieux à participation non limitée sur le point 10 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix") aura lieu le vendredi 14 mai 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 666e séance le jeudi 13 mai à 15 heures.

* * *

La session de fond du COMITE DES CONFERENCES aura lieu du 17 au 21 mai 1993 dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire et la documentation connexe seront les suivants :

1. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/150 et Add.1) [1]

2. Calendar of conferences and meetings for 1993 (A/AC.172/151) [2]

   (a) Consolidated statement of scheduled special conferences for 1994 (A/AC.172/1993/CRP.12 and A/C.5/48/1)

   (b) Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/88/Add.11 and A/AC.172/1993/CRP.4)

   (c) Improved organization of work and effective use of conference resources

      (i) Existing conference resources, services and facilities within the United Nations (A/AC.172/152)

      (ii) Conference services at Vienna (A/AC.172/1993/CRP.5)

3. Improved coordination of conferences within the United Nations system: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, paragraph 4 (f) (A/AC.172/1993/CRP.3) [3]

4. Control and limitation of documentation [4]

   (a) Provision of written meeting records to subsidiary bodies of the General Assembly (A/AC.172/1993/CRP.6 and A/AC.172/1993/CRP.7)

   (b) Implementation of the rules and regulations on control and limitation of documentation: compliance with the six-week rule for the issuance of pre-session documentation (A/AC.172/1993/CRP.8)

5. Meetings of organs and programmes not funded from the regular budget of the United Nations (A/AC.172/1993/CRP.1 and A/AC.172/1993/CRP.2) [5]

6. Application of new technology to conference-servicing (A/AC.172/1993/CRP.9) [6]

7. United Nations publications policy: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, paragraph 4 (h) (A/AC.172/153) [7]

8. Ways and means for a more effective implementation of the terms of reference of the Committee on Conferences: implementation of paragraph 3 of General Assembly resolution 47/202 C (A/AC.172/1993/CRP.10) [8]

9. Other business [11]

10. Adoption of the report [12]

2. Calendrier des conférences et réunions pour 1993 (A/AC.172/151) [2]

   a) Calendrier récapitulatif des conférences spéciales prévues pour 1994 (A/AC.172/1993/CRP.12 et A/C.5/48/1)

   b) Amélioration de l'utilisation des services de conférence : statistiques sur les réunions des organes de l'ONU (A/AC.172/88/Add.11 et A/AC.172/1993/CRP.4)

   c) Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence

      i) Services et installations de conférence disponibles à l'ONU (A/AC.172/152)

      ii) Services de conférence à Vienne (A/AC.172/1993/CRP.5)

3. Amélioration de la coordination des conférences entres les organismes des Nations Unies : application de la disposition 4 f) de la résolution 43/222 B de l'Assemblée géné-rale (A/AC.172/1993/CRP.3) [3]

4. Contrôle et limitation de la documentation [4]

   a) Etablissement de comptes rendus des séances des organes subsidiaires de l'Assemblée générale (A/AC.172/1993/CRP.6 et A/AC.172/1993/CRP.7)

   b) Respect des prescriptions relatives au contrôle et à la limitation de la documentation : respect de la règle des six semaines pour la publication de la documentation préalable aux sessions (A/AC.172/1993/CRP.8)

5. Réunions d'organes ou programmes non financés par le budget ordinaire de l'ONU (A/AC.172/1993/CRP.1 et A/C.172/1993/CRP.2) [5]

6. Application des nouvelles techniques aux services de conférence (A/AC.172/1993/CRP.9) [6]

7. Politique des publications à l'ONU : application de la disposition 4 h) de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale (A/AC.172/153) [7]

8. Moyens d'améliorer l'exécution du mandat du Comité des conférences : application du paragraphe 3 de la résolution 47/202 C de l'Assemblée générale (A/AC.172/1993/CRP.10) [8]

9. Questions diverses [11]

10. Adoption du rapport [12]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Preparatory Committee for the International Conference on Population and Development, in response to the note verbale of the Secretary-General (DESD/1989/91/PC.2) dated 26 March 1993, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2963J, Ext.: 3-5717).

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the session under agenda item 4 (Preparations for the Conference) and agenda item 5 (Proposed conceptual framework of the draft recommendations of the Conference), are kindly requested to contact Ms. E. Hardebusch (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

OTHER MEETINGS

There will a closed meeting of the ARAB GROUP OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* on Friday, 14 May 1993, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be an informal briefing of the UNOV New York Office for the Third Committee delegates on Thursday, 13 May 1993, at 3 p.m. in Conference Room 8. The briefing will review action takenat the recent sessions of the following functional Commissions: Commission on Social Development, Commission on the Status of Women, Commission on Crime Pevention and Criminal Justice, and Commission on Narcotics Drugs.

* * *

United Nations Development Programme

Informal consultations on matters before the eighth session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE OF THE REVIEW OF TECHNICAL CO-OPERATION among Developing Countries will be held on Thursday, 13 May 1993, from 3 p.m. to 5 p.m., in Conference Room 7.

The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested Intergovernmental organizations.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session de la Commission préparatoire de la Conférence internationale sur la population et le développement, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (DESD/1989/91/PC.2) datée du 26 mars 1993, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire de la Commission (bureau S-2963J, poste : 3-5717).

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session au titre des points 4 (Préparatifs de la Conférence) et 5 de l'ordre du jour (Schéma théorique proposé des projets de recommandations de la Conférence) sont priées de se mettre en rapport avec Mme E. Hardebusch (téléphone : 963-5717, bureau S-2977A).

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE ARABE PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le vendredi 14 mai 1993 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion d'information officieuse, organisée par le Bureau de New York de l'Office des Nations Unies à Vienne à l'intention des délégués à la Troisième Commission, aura lieu le 13 mai 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 8. Elle portera sur les mesures prises aux sessions récentes des commissions suivantes : Commission du développement social, Commission de la condition de la femme, Commission de la prévention du crime et de la justice pénale et Commission des stupéfiants.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA CO-OPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT tiendra des consultations officieuses sur les questions dont il est saisi à sa huitième session le jeudi 13 mai 1993 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 7.

La séance est ouverte à toutes les délégations, aux organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales intéressées.

* * *

Informal Briefing on the Human Development Report 1993

UNDP will hold a briefing on the Human Development Report 1993 on Friday, 14 May 1993, at 3 p.m. at headquarters. All interested delegations and members of the Programme are invited to attend.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "No Peace Without Peace of Mind: Better Mental Health for all" will take place on Thursday, 13 May 1993, from 10 a.m. to 4.45 p.m. The briefing is part of a special all day programme which is sponsored in cooperation with the WHO and UNESCO. The morning programme will be in the Dag Hammarskjöld Library and the afternoon sessions in S-0226.

At 10 a.m., the programme will open with a video on "The United Nations Analyzes Plan for a World Conference on Human Rights". At 10.30 a.m., the speaker will be Mr. Hernan Fuenzalida, Chief Legal Office, WHO/Pan American Health Organization.

For more information on the agenda for the special programme, please contact the NGO Section, telephone 963-7233.

* * *

Seminar

A seminar addressing the topics of "Security and Safety of Missions and Their Personnel" and "Avaibility of Medical Care and Medical Insurance" sponsored by the New York City Commission for the United Nations, the Consular Corps and International Business will take place Thursday, 13 May 1993 at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993

Le PNUD tiendra une réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993 le vendredi 14 mai 1993 à 15 heures au Siège. Toutes les délégations intéressées et les membres du Programme sont invités.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ ONG sur le thème "No Peace Without Peace of Mind: Better Mental Health for all" aura lieu le jeudi 13 mai 1993 de 10 heures à 16 h 45. La réunion fait partie d'un programme spécial qui durera toute la journée, organisé en coopération avec l'OMS et l'UNESCO. Les activités du matin auront lieu dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld et celles de l'après-midi dans la salle S-0226.

A 10 heures, le programme commencera par une vidéo intitulée "The United Nations Analyzes Plan for a World Conference on Human Rights". A 10 h 30, l'orateur sera M. Hernan Fuenzalida, Chef des services juridiques, OMS/Organisation panaméricaine de la santé.

Pour plus ample information sur le programme de la journée, s'adresser à la section des ONG, téléphone 963-7233.

* * *

Séminaire

Un séminaire portant sur les questions de la sécurité des missions et de leur personnel et de l'accès aux soins médicaux et à l'assurance médicale, parrainé par la Commission de la Ville de New York pour les Nations Unies, les corps consulaires et le commerce international, aura lieu le jeudi 13 mai 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 11 May 1993

SECURITY COUNCIL

3211th meeting

The situation in Cyprus

Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Cyprus (S/25492)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/25693), submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Irleland.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/25693).

Before the vote, a statement was made by the representative of the Russian Federation.

Decision: The draft resolution (S/25693) received 14 votes in favour, one against and no abstentions and was not adopted, owing to the negative vote of a permanent member (the Russian Federation) of the Council.

Following the vote, statements were made by the representatives of the United Kingdom, the United States, Venezuela, France, Hungary, New Zealand and China.

3212nd meeting

Letter dated 12 March 1993, from the Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25405)

Letter dated 19 March 1993, from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/25445)

Note by the Secretary-General (S/25556)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of the Democratic People's Republic of Korea and the Republic of Korea, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Democratic People's

Mardi 11 mai 1993

CONSEIL DE SECURITE

3211e séance

La situation à Chypre

Rapport du Secrétaire général sur l'Opération des Nations Unies à Chypre (S/25492)

L'ordre du jour est adopté sans oppostion.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/25693) soumis par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/25693).

Avant le vote, le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration.

Décision : Le projet de résolution (S/25693) obtient 14 voix contre une et n'est pas adopté en raison du vote négatif d'un membre permanent du Conseil (Fédération de Russie).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Royaume-Uni, Etats-Unis, Venezuela, France, Hongrie, Nouvelle-Zélande et Chine.

3212e séance

Lettre datée du 12 mars 1993 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25405)

Lettre datée du 19 mars 1993 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/25445)

Note du Secrétaire général (S/25556)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite, sur leur demande, les représentants de la République populaire démocratique de Corée et de la République de Corée à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la République populaire

Republic of Korea, the Republic of Korea and the United States.

The representative of the Democratic People's Republic of Korea made a further statement.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/25745), which was submitted by France, Hungary, Japan, New Zealand, the Russian Federation, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/25745).

Before the vote, a statement was made by the representative of China.

Decision: The draft resolution (S/25745) received 13 votes in favour, none against and two abstentions (China and Pakistan) and was adopted as resolution 825 (1993).

Following the vote, statements were made by the representatives of Japan, France, Hungary, the United States, the United Kingdom, Brazil, Venezuela, New Zealand, Spain and Pakistan, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the Russian Federation.

démocratique de Corée, de la République de Corée et des Etats-Unis.

Le représentant de la République populaire démocratique de Corée intervient à nouveau.

Le Président attire l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/25745) qui a été soumis par la France, la Hongrie, le Japon, la Nouvelle-Zélande, la Fédération de Russie, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et les Etats-Unis d'Amérique.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/25745).

Avant le vote, le représentant de la Chine fait une déclaration.

Décision : Le projet de résolution (S/25745) obtient 13 voix avec 2 abstentions (Chine et Pakistan) et est adopté en tant que résolution 825 (1993).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Japon, France, Hongrie, Etats-Unis, Royaume-Uni, Brésil, Venezuela, Nouvelle-Zélande, Espagne et Pakistan, et par le Président, en sa capacité de réprésentant de la Fédération de Russie.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 665th meeting

Request for hearing

The request for hearing contained in aide-mémoire No. 2/93 of 19 April 1993 relating to the question of the United States Virgin Islands was granted.

Dissemination of information on decolonization

The Subcommittee heard a statement by the representative of the Department of Public Information. The representatives of the Russian Federation, Indonesia, Trinidad and Tobago and Tunisia made statements.

United States Virgin Islands

The Subcommittee heard a statement by Dr. Carlyle Corbin, a representative of the Territory. The representatives of Trinidad and Tobago and the Russian Federation made statements.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 665e séance

Demande d'audition

La demande d'audition figurant dans l'aide-mémoire 2/93 du 19 avril 1993 sur la question des Iles Vierges américaines est accordée.

Difussion d'informations sur la décolonisation

Le Sous-Comité entent une déclaration du représentant du Département de l'information. Les représentants de la Fédération de Russie, de l'Indonésie, de la Trinité-et-Tobago et de la Tunisie interviennent.

Iles Vierges américaines

Le Sous-Comité entend M. Carlyle Corbin, représentant du Territoire. Les représentants de la Trinité-et-Tobago et de la Fédération de Russie prennent la parole.

The Subcommittee heard a statement by a petitioner, Mr. Hiram Rasool Abiff, on the question of the United States Virgin Islands. The representatives of Trinidad and Tobago and the Russian Federation made statements.

Le Sous-Comité entend un pétitionnaire, M. Hiram Rasool Abiff, sur la question des Iles Vierges américaines. Les représentants de la Trinité-et-Tobago et de la Fédération de Russie interviennent.

COMMITTEE ON INFORMATION
Fifteenth session — 2nd meeting

General debate and consideration of substantive questions [5]

Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its forty-eighth session [6]

The Committee began its consideration of the substantive questions on its agenda.

Statements were made by the representative of UNESCO, and by the representatives of Finland (on behalf of the Western European and Other States Group) and Brazil.

COMITE DE L'INFORMATION
Quinzième session — 2e séance

Débat général et examen de questions de fond [5]

Préparation et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-huitième session [6]

Le Comité commence l'examen des questions de fond inscrites à son ordre du jour.

Des déclarations sont faites par le représentant de l'UNESCO et les représentants de la Finlande (au nom du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats) et du Brésil.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

PREPARATORY COMMITTEE
FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE
ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Second session — 9th meeting

Election of officers [1]

The Chairman informed the Preparatory Committee that, in informal consultations, it had been agreed that the Bureau would be comprised of the Chairman, nine Vice-Chairmen, one of whom will also serve as Rapporteur, (this would represent two officers from each of the five regional groups), plus Egypt, the host country of the Conference, as ex officio member of the Bureau in the capacity of a Vice-Chairman.

The Preparatory Committee elected, by acclamation, the following states as members of the Bureau: Senegal from the African States, Poland from the Eastern European States; the Netherlands and Finland from the Western European and Other States and Egypt as ex officio member.

Accreditation of non-governmental organizations to the Conference and its preparatory process [3]

The Preparatory Committee began consideration of the item and accredited to the Preparatory Committee and the

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION PREPARATOIRE
DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE
SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT
Deuxième session — 9e séance

Election du bureau [1]

Le Président informe la Commission préparatoire qu'au cours de consultations officieuses, il a été convenu que le Bureau comprendrait le président, neuf vice-présidents, dont l'un serait également rapporteur, (soit deux membres pour chacun des groupes régionaux) plus l'Egypte, pays hôte de la Conférence, membre d'office du Bureau en sa qualité de vice-président.

Par acclamation, la Commission préparatoire élit les Etats ci-après membres du Bureau : Sénégal parmi les Etats d'Afrique, Pologne parmi les Etats d'Europe de l'Est, Pays-Bas et Finlande parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats, et Egypte comme membre d'office.

Accréditation des organisations non gouvernementales souhaitant participer à la Conférence et à ses préparatifs [3]

La Commission préparatoire commence l'examen de la question et accrédite auprès de la Commission préparatoire et

Conference the non-governmental organizations listed in documents E/CONF.84/PC/10 and Add.1 and 2.

Preparations for the Conference [4]

The Preparatory Committee continued its consideration of agenda item 4. Statements were made by the representatives of Colombia (on behalf of the Group of 77), Brazil, Switzerland, the United States and China.

The representative of the International Labour Organisation made a statement.

The representative of the Secretariat of the Fourth World Conference on Women made a statement.

The representatives of the following non-governmental organizations made statements: International Union of Scientific Studies on Population and the International Women's Health Coalition.

10th meeting

Election of officers [1]

After further informal consultations, the Preparatory Committee elected, by acclamation, Indonesia and India from the Asian States as members of the Bureau.

Preparations for the Conference [4]

The Preparatory Committee continued its consideration of agenda item 4 and statements were made by the representatives of Finland, Canada, Pakistan, Mexico and Norway.

The Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made a statement.

Representatives of the following non-governmental organizations made statements: The Cousteau Society, the Population Institute, Women, Environment and Development and Planned Parenthood of America.

Organization of work

The Preparatory Committee was reminded that the list of speakers for agenda item 4 will close at 6.00 p.m. Wednesday, 12 May 1993.

de la Conférence les organisations non gouvernementales énumérées dans les documents E/CONF.84/PC/10 et Add.1 et 2.

Préparatifs de la Conférence [4]

La Commission préparatoire continue l'examen du point 4 en entendant des déclarations des représentants de la Colombie (au nom du Groupe des 77), Brésil, Suisse, Etats-Unis et Chine.

Le représentant de l'Organisation internationale du Travail intervient.

Le représentant du secrétariat de la quatrième Conférence mondiale sur la femme fait une déclaration.

Les représentants des organisations non gouvernementales suivantes prennent la parole : International Union of Scientific Studies on Population et International Women's Health Coalition.

10e séance

Election du bureau [1]

Après des consultations officieuses, la Commission préparatoire élit, parmi les Etats d'Asie, l'Indonésie et l'Inde membres du bureau.

Préparatifs de la Conférence [4]

La Commission préparatoire poursuit l'examen de la question et entend les représentants de la Finlande, du Canada, du Pakistan, du Mexique et de la Norvège.

Le Secrétaire de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique prend la parole.

Les représentants des organisations non gouvernementales ci-après prennent la parole : The Cousteau Society, Institut de la population, Women, Environment and Development et Planned Parenthood of America.

Organisation des travaux

Il est rappelé que la liste des orateurs pour le point 4 sera close à 18 heures le mercredi 12 mai 1993.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Ratification: Senegal (6 May 1993)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Partiew at London on 29 June 1990

Ratification: Senegal (6 May 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Ratification : Sénégal (6 mai 1993*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Ratification : Sénégal (6 mai 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-23659